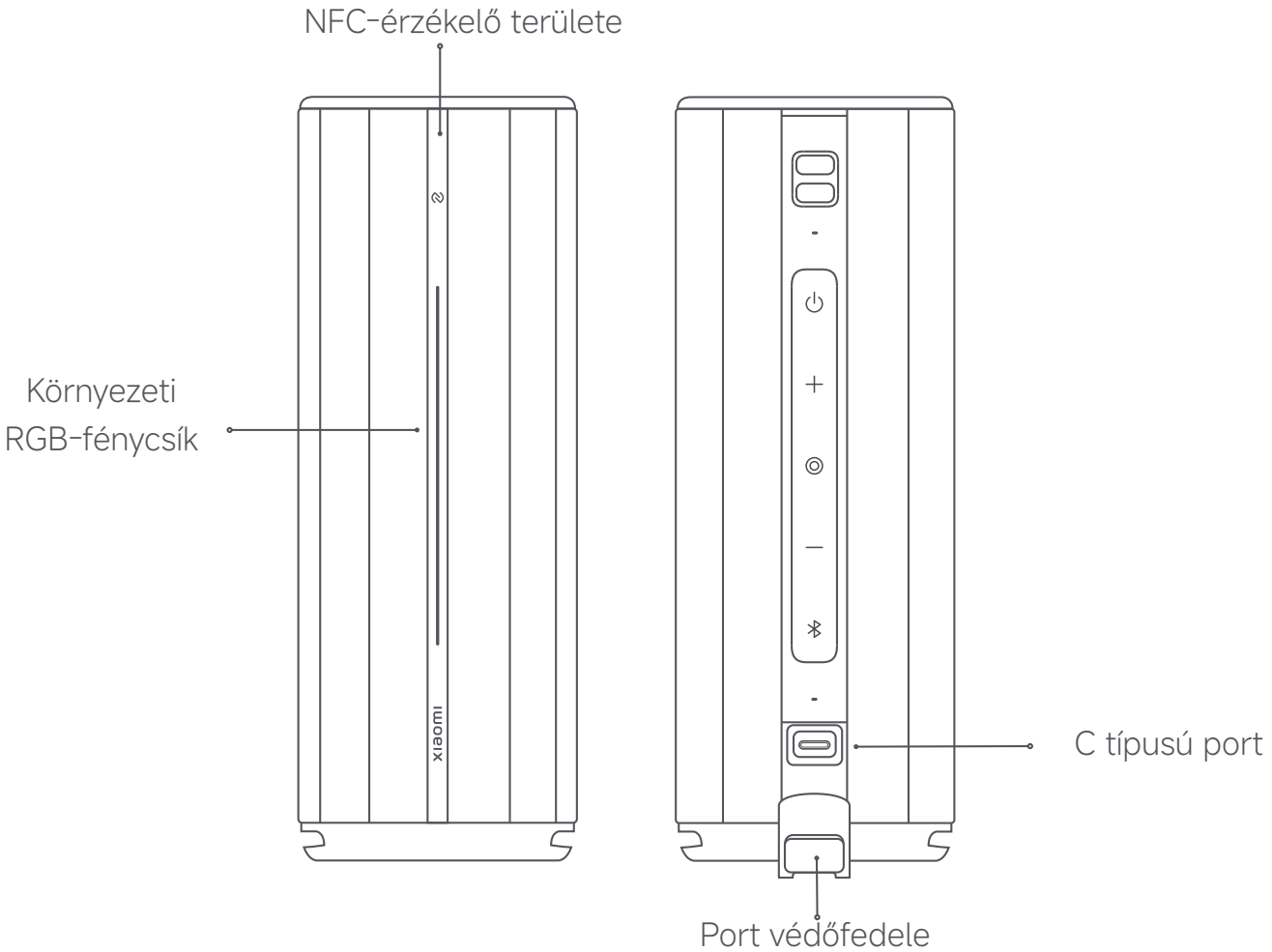
Bluetooth Speaker felhasználói útmutató · 01

Xiaomi HyperOS
Connect

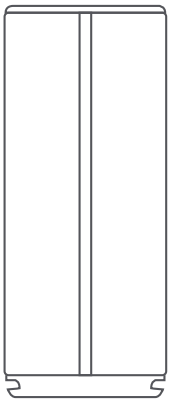
Használat előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi használatra.

A termék áttekintése

Megjegyzés: A termék, a tartozékok és a kezelőfelület illusztrációi a felhasználói útmutatóban kizárólag referenci aként szolgálnak. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt változhatnak.



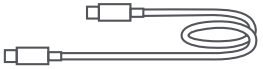
A csomag tartalma



Hangszóró



Kábel



Töltőkábel



Felhasználói útmutató

Használat

⏻ Bekapcsológomb

- Nyomja meg a hangszóró be- vagy kikapcsolásához.
- Nyomja meg kétszer az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva 10 másodpercig a hangszóró újraindításához.

+ Hangerő +

- Nyomja meg a hangerő növeléséhez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangerő további növeléséhez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a „+” és a „-” gombot 10 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához.

◎ Többfunkciós gomb

- Nyomja meg a zene lejátszásához vagy szüneteltetéséhez.
- Nyomja meg kétszer a következő zeneszám lejátszásához.
- Nyomja meg háromszor az előző zeneszám lejátszásához.

— Hangerő -

- Nyomja meg a hangerő csökkentéséhez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangerő további csökkentéséhez.

ᛒ Bluetooth gomb

- Nyomja meg a Bluetooth-párosítási állapot engedélyezéséhez vagy letiltásához.
- Két megnyomás:

Kombinálás előtt: Engedélyezi vagy letiltja a kombinációs párosítási állapotot
Kombinálás után: Kilépés a kombinációs módból

- Nyomja le és tartsa lenyomva 2 másodpercig a Bluetooth-csatlakozás letiltásához.

Megjegyzés: A „Kombinálás” a sztereó lejátszásra vagy a csoportos lejátszásra vonatkozik.

Környezeti fénycsík leírása

- Fehér: Be- vagy kikapcsolás/hangértesítések/sztereó lejátszás vagy csoportos lejátszás/töltés normál akkumulátortöltöttségnél
- Kék: Bluetooth-párosítás/gyári beállítások visszaállítása/rendszer frissítése
- Narancssárga: Alacsony akkumulátortöltöttség/töltés alacsony akkumulátortöltöttségnél

Töltés

- Az első használat előtt nyissa fel a port védőfedelét a tetején lévő nyílásnál. Ezután töltse fel a hangszórót a töltőkábel vagy a minősített hálózati adapter (külön kapható) segítségével.

Bluetooth-csatlakozás

- Nyomja meg a gombot a Bluetooth-párosítási állapothoz, és válassza ki a hangszórót a hangforrás eszközön a Bluetooth-párosítás befejezéséhez. Ezután a hangszóró alkalmas a hangforrás eszközön lévő hangtartalom lejátszásához.
- Csatlakoztatott Bluetooth mellett nyomja le és tartsa lenyomva 2 másodpercig a ᛒ gombot a Bluetooth-csatlakozás letiltásához.

Hívás fogadása

- Nyomja meg a ◎ gombot a bejövő hívás fogadásához, vagy nyomja meg kétszer a gombot a bejövő hívás elutasításához. Hívás alatt nyomja meg a ◎ gombot a hívás befejezéséhez.

NFC-funkció

- Engedélyezze a Bluetooth- és az NFC-funkciót a telefonon, majd érintse a hangszórón található ikont a telefon NFC-érzékelőjének területéhez a telefon és a hangszóró közötti Bluetooth-csatlakoztatás befejezéséhez.
- Amikor csatlakozik egymáshoz a telefon és a hangszóró, érintse a hangszórón található ikont a telefon NFC-érzékelőjének területéhez a telefonon lejátszott hang hangszóróra történő közvetítéséhez.

Megjegyzések:

- A fent említett NFC-funkció csak az NFC-funkcióval rendelkező Xiaomi vagy Redmi telefonokon érhető el. Az NFC-funkciót támogató modellekkel kapcsolatos további információkért látogasson el hivatalos weboldalunkra. Ez a funkció a tényleges használattól függ.
- A funkciók változhatnak a ténylegesen használt különböző telefonmodellektől függően.

Sztereó/csoportos lejátszás

- Nyomja meg kétszer a ᛒ gombot minden hangszóró kombinált párosítási állapotának engedélyezéséhez.
- Két azonos modellű hangszóró automatikusan párosítható a sztereó lejátszáshoz. A bal és a jobb oldali csatornán külön-külön játsszák le a zenét a jobb sztereoszkópos hanghatás eléréséhez.
- Három-nyolc azonos modellű hangszóró automatikusan párosítható a csoportos lejátszáshoz. Az összes hangszóró szinkronizálva játssza le a zenét, gazdagabb zenei élményt biztosítva.

Megjegyzések:

- Kettő azonos modellű hangszóró párosítható a sztereó lejátszáshoz, míg három vagy több azonos modellű hangszóró (legfeljebb nyolc hangszóró) automatikusan párosítható a csoportos lejátszáshoz.
- Ha egyszerre több hangszórót használ kombinálva, akkor javasoljuk, hogy 1 méteren belül helyezze el egymástól a hangszórókat.
- A kombinálás funkció elsősorban zene lejátszására szolgál. A videók lejátszását befolyásolják az eszköz és a hálózat feltételei, melyek következtében különböző mértékben csúszhat a hang a képhez képest.

Automatikus kikapcsolás

- Ha 15 percen át nem végeznek semmilyen műveletet, vagy nem játszanak le hangfelvételt a hangszórón, az automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés: Ez a funkció letiltható vagy személyre szabható az alkalmazásban.

Újraindítás/gyári beállítások visszaállítása

- Hiba vagy más speciális körülmény esetén nyomja be és tartsa benyomva a ⏻ gombot 10 másodpercig a hangszóró újraindításához. Vagy nyomja meg és tartsa benyomva egyszerre a „+” és a „−” gombot 10 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához.

Megjegyzések:

- Miután a hangszórón visszaállította a gyári beállításokat, minden csatlakozási és kombinációs bejegyzés és beállítás törlődik.
- Ha a hangszórót korábban csatlakoztatták az alkalmazáshoz, azt manuálisan kell törölni az alkalmazásból a gyári beállítások visszaállítása után ahhoz, hogy újra csatlakoztatni lehessen az alkalmazáshoz. Ezenkívül az alkalmazásból törölt hangszóró csak akkor csatlakoztatható újra az alkalmazáshoz, miután visszaállították a gyári beállításokat.

A rendszer frissítése

- Frissítse időben a rendszert, amikor az alkalmazás erre felszólítja. A frissítés alatt győződjön meg arról, hogy a hangszóró be van kapcsolva és csatlakoztatva van az alkalmazáshoz.
- A frissítés alatt a hangszóró nem használható. A frissítés után a hangszóró automatikusan újraindul.

Csatlakozás a Xiaomi Home alkalmazással

Ez a termék a Xiaomi Home alkalmazással* működik. Vezérelje készülékét a Xiaomi Home alkalmazás segítségével.
Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez szkennelje be a QR-kódot. Ha az alkalmazás már telepítve van, akkor a kapcsolat beállítási oldalra kerül.
Vagy keressen rá az alkalmazásboltban a „Xiaomi Home" kifejezésre a letöltéshez és telepítéshez. Nyissa meg a Xiaomi Home alkalmazást, koppintson a „+" gombra a jobb felső sarokban, majd kövesse az utasításokat a készülék hozzáadásához.

6AA9DA9B

Az intelligens funkciókhoz való hozzáféréshez telepítse a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazást

* Az alkalmazást Európában (Oroszország kivételével) Xiaomi Home alkalmazásként emlegetik. A készüléken megjelenő alkalmazás nevét kell alapértelmezettnek tekinteni.

Megjegyzés:
Az alkalmazás verziója frissülhetett, kérjük, kövesse az aktuális alkalmazásverzió alapján az utasításokat.

Specifikációk

Név: Portable Bluetooth Speaker	Modell: ASM02G
Bluetooth: 5.3	Bemenet: (C típus) 5 V ⎓ 3 A / 9 V ⎓ 2,5 A
Akkumulátor névleges energiája: 17,28 Wh	
Működési frekvencia és rádiófrekvenciás teljesítmény	
BT	2402–2480 MHz (≤20 dBm)
BLE	2402–2480 MHz (≤20 dBm)

A hangszóró sorozatszáma ellenőrizhető a csomagolás dobozán vagy a hangszóró C típusú portjának védőfedelén feltüntetett QR-kód beolvasásával.

Fontos biztonsági információk

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági utasításokat:

- A nem engedélyezett kábelek, hálózati adapterek vagy akkumulátorok használata tüzet, robbanást vagy más kockázatokat okozhat.
- Kizárólag a készülékkel kompatibilis, engedélyezett tartozékokat használjon.
- A készülék üzemeltetési hőmérséklet-tartománya 0–40 °C.
- Ha a készüléke beépített akkumulátorral rendelkezik, a készülék vagy az akkumulátor károsodásának elkerülése érdekében ne próbálja meg saját maga kicserélni az akkumulátort.
- A készüléket kizárólag a készülékhez mellékelt vagy engedélyezett kábellel és hálózati adapterrel töltse. Más adapter használata tüzet, áramütést, valamint a készülék és az adapter károsodását okozhatja.

- A töltés befejezése után válassza le az adaptert a készülékről és az áramforrásról is.
- Az akkumulátort újra kell hasznosítani, vagy a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Az akkumulátor helytelen kezelése tüzet vagy robbanást okozhat. A készüléket, az akkumulátort és a tartozékokat a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani vagy újrahasznosítani.
- Ne szerelje szét, ne üsse meg, ne zúzza össze és ne égesse el az akkumulátort. Ha úgy látja, hogy az akkumulátor deformálódott vagy megrongálódott, haladéktalanul hagyja abba a használatát.
  - Ne zárja rövidre az akkumulátort, mivel ez túlmelegedést, égési sérülést vagy más sérülést okozhat.
  - Ne helyezze az akkumulátort magas hőmérsékletű környezetbe.
  - A túlmelegedés robbanást okozhat.
  - Ne szerelje szét, ne üsse meg és ne zúzza össze az akkumulátort, mivel ez az akkumulátor szivárgását, túlmelegedését vagy robbanását okozhatja.
  - Ne égesse el az akkumulátort, mivel ez tüzet vagy robbanást okozhat.
  - Ne tegye ki az akkumulátort különösen alacsony légnyomásnak, mivel ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- A felhasználó nem veheti ki és nem módosíthatja az akkumulátort. Az akkumulátor eltávolítását vagy javítását a gyártó engedélyével rendelkező szervizközpontnak kell elvégeznie.
- Tartsa szárazon a készülékét.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Ha a készülék bármely része nem működik megfelelően, forduljon az értékesítés utáni szervizcsoporthoz.
- Más készülékeket a használati utasításoknak megfelelően csatlakoztasson. Ne csatlakoztasson nem kompatibilis eszközt a készülékhez.
- Az AC/DC-adaptereknél a csatlakozóaljzatot a berendezés közelében kell elhelyezni, és annak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Olvassa el a készülék alján található címkén feltüntetett részletes termékspecifikációkat.

JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

Xiaomi vásárlóként bizonyos feltételek mellett további garanciákat élvezhet. A Xiaomi speciális fogyasztói garanciális előnyöket kínál, amelyek az Ön nemzeti fogyasztóvédelmi jogszabályai által biztosított törvényes garanciákon felül, és nem helyettesítik azokat. A törvényes jótállás időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi jogszabályok határozzák meg. A fogyasztói jótállás előnyeiről további információkat a Xiaomi hivatalos weboldalán talál
https://www.mi.com/global/support/warranty. Hacsak a törvények nem tiltják, vagy a Xiaomi másként nem ígéri, az értékesítés utáni szolgáltatások az eredeti vásárlás országára vagy régiójára korlátozódnak. A fogyasztói garancia keretében a Xiaomi a törvény által megengedett legteljesebb mértékben, saját belátása szerint megjavítja, kicseréli vagy visszatéríti a terméket. A szokásos elhasználódás, vis maior, visszaélés vagy a felhasználó gondatlansága vagy hibája által okozott károk nem tartoznak a garancia hatálya alá. Az értékesítés utáni szolgáltatás kapcsolattartója bárki lehet a Xiaomi engedélyezett szervizhálózatából, a Xiaomi engedélyezett forgalmazói közül, vagy lehet a végső eladó is, aki a Terméket Önnek értékesítette. Kétség esetén kérjük, forduljon a Xiaomi által azonosított megfelelő személyhez.
A jelen jótállás Hongkongban és Tajvanon nem érvényes.
A jelen jótállások nem vonatkoznak azokra a Termékekre, amelyeket nem szabályszerűen importáltak a Xiaomitól, és/vagy amelyeket nem a Xiaomi gyártott, és/vagy amelyeket nem szabályszerűen vásároltak meg a Xiaomitól vagy a Xiaomi hivatalos értékesítőjétől. A vonatkozó jogszabályok szerint Ön a Terméket értékesítő, nem hivatalos kiskereskedő jótállásában is részesülhet. Ezért a Xiaomi arra kéri, hogy lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől a Terméket vásárolta.

EU-megfelelőségi nyilatkozat:

Európa – EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. ezúton kijelenti, hogy az ASM02G típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a 2011/65/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozatok teljes szövege elérhető a következő internetes címen:http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott összes termék elektromos vagy elektronikai hulladéknak minősül (WEEE a 2012/19/EU irányelv szerint), mely nem keverhető bele a nem válogatott háztartási hulladékba. Ehelyett az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a hulladék berendezést át kell adni az elektromos és elektronikus hulladék berendezések újrahasznosítására szakosodott gyűjtőpontnak, melyet a kormány vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat. A gyűjtőpontok helyére és feltételeikre vonatkozó további információkért vegye fel a kapcsolatot a telepítővel vagy a helyi hatóságokkal.

A termék megfelel az egyesült királysági PSTI előírásoknak, a megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

FCC-előírások:

- Megjegyzés: Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályok 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciával szemben a lakossági telepítésben. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát kelt, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően telepítik, interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Azonban nem tudjuk garantálni, hogy egy adott készülékben nem keletkezik interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, akkor a felhasználónak meg kell próbálnia az interferenciát az alábbi intézkedések közül egy vagy több intézkedéssel kijavítani:
  - Állítsa más irányba vagy helyezze máshova a vevőantennát.
  - Helyezze távolabb egymástól a berendezést és a vevőt.
  - A vevőétől eltérő áramkörhöz vagy konnektorhoz csatlakoztassa a berendezést.
  - Kérje a kereskedő vagy megfelelően képzett rádió-/tévészerelő segítségét.

- A készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részében foglalt követelményeknek. A készülék a következő két feltétel teljesítése esetén használható: (1) ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell fogadnia a kapott interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

- Vigyázat!
- A megfelelőségért felelős fél kifejezett jóváhagyása nélküli változtatások vagy módosítások esetén a felhasználó elveszítheti a jogot a berendezés használatára.
- Ez a készülék megfelel az FCC által, az ellenőrizetlen környezetre vonatkozóan megállapított sugárzási expozíciós határértékeknek. A berendezést úgy kell telepíteni és üzemeltetni, hogy a sugárzó és az Ön teste között legalább 20 cm távolság legyen. Ezt a jeladót nem lehet egy helyre helyezni vagy együtt működtetni más antennákkal vagy jeladókkal.

KÉPVISELŐ AZ EURÓPAI UNIÓBAN
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582,2595BM, The Hague, Hollandia
contact@support.mi.com

KÉPVISELŐ AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGBAN
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

Gyártó: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
Cím: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, Kína

További információkért, lásd: www.mi.com
A felhasználói útmutató verziószáma: 1.0






NOTES

1、材质：封面100g双胶纸+内文60g双胶纸
2、尺寸：65*65 mm
3、印刷：1C

制作工序：印刷+模切

工艺要求：色相正确、印迹牢固、
套印准确、各色套印
不露杂色，套印误差≤0.1mm
模切走位≤±0.5mm
（示例，具体以产品要求为准）

颜色及专色：1专

pantone cool gray 11 c